



## ВОЛШЕБНАЯ ПЕЧЬ

Руководство по эксплуатации

УСТАНОВКА, НАСТРОЙКА И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



CE

EN 13240

## ВВЕДЕНИЕ

Поздравляю!

Вы инвестировали в энергоэффективный и качественный продукт - дровяную печь MAGIC.

Ваша покупка обеспечит вам годы чистого и комфортного отопления с минимальным обслуживанием.

Пожалуйста, прочтите это руководство полностью. Его цель - ознакомить вас с безопасным монтажом, эксплуатацией и обслуживанием вашей печи. Он содержит информацию, которая будет полезна вам сейчас и в ближайшие годы, поэтому держите ее под рукой и обращайтесь к ней по мере необходимости.

Обязательно соблюдайте предусмотренные зазоры для дымохода и печи от стен, потолка, очага и других горючих поверхностей. Это поможет снизить риск возгорания.

Несоблюдение этих инструкций может привести к материальному ущербу, телесным повреждениям и даже смерти!

Разместите печь в безопасном, удобном, открытом месте, вдали от транспортных потоков, дверей и коридоров, рядом с дымоходом и соединителем дымохода.

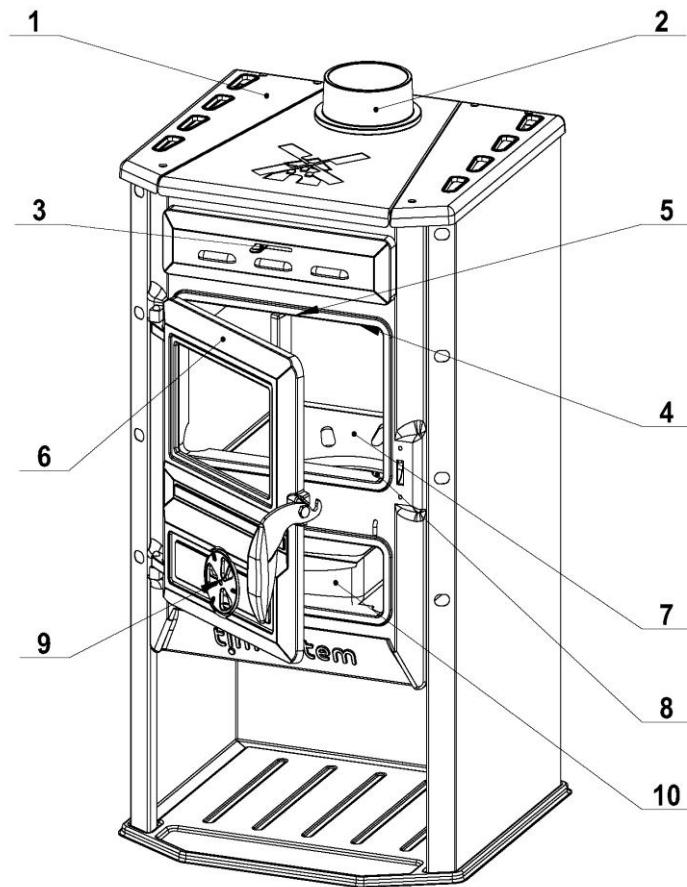
## ЦЕЛЬ

Дровяная печь MAGIC предназначена для отопления.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры (Ш x Г x В)	(мм)	490 x 510 x 835
Размеры топки (Ш x Г x В)	(мм)	300 x 350 x 250
Номинальная тепловая мощность	(КВт)	10
Эффективность устройства	%	87
Диаметр выхлопа	(мм)	Ø 120
Тип топлива		древесина, древесные брикеты
Температура газов Запыленность	C	134
выхлопных газов	мг / м3	D = 65
CO (13% O2)	%	0,1163
Нетто	(кг)	56,60
Вес брутто	(кг)	57,70

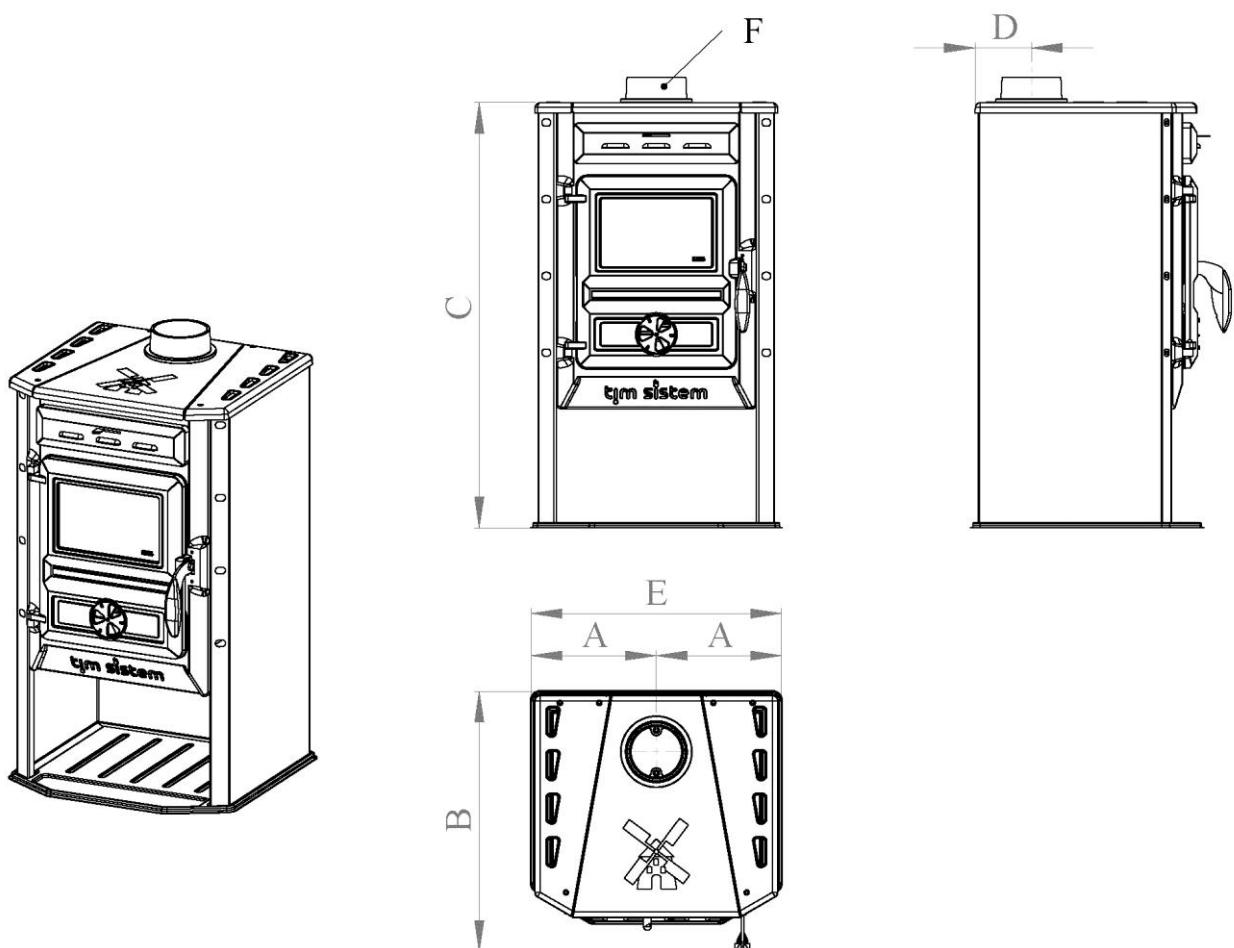
## ВНЕШНИЙ ВИД И ЧАСТИ



1. Верхняя пластина
2. Выход дымохода
3. Регулятор вторичного воздуха
4. Вторичный воздух
5. Третичный воздух
6. Двери топки
7. Сетевой носитель
8. Сетка
9. Регулятор первичного воздуха
10. Поддон для золы

## РАЗМЕРЫ

A	B	C	D	E	F
245 мм	510мм	835 мм	110мм	490 мм	Ø120



# УСТАНОВКА ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ

## Распаковка и установка

TIM SISTEM аккуратно упаковывает вашу плиту, чтобы ее можно было безопасно транспортировать. Однако во время транспортировки могут возникнуть некоторые повреждения.

Получив плиту, аккуратно распакуйте ее, осмотрев плиту и все детали на предмет повреждений. Убедитесь, что в коробке находятся все детали. Если какие-либо детали повреждены или отсутствуют, обратитесь к нашему дилеру. немедленно.

Выбрав подходящее место, осмотрите это место, чтобы убедиться, что у печи достаточно места для горючих материалов. Эти горючие материалы могут включать стены, пол, потолок, шкафы, камин и дымоход. Вы должны тщательно продумать зазоры до всех этих горючих материалов, прежде чем подключать плиту. Принимая во внимание эти зазоры, также решите, на каком полу будет стоять печь. В зависимости от пола вы можете установить печь как есть или использовать протектор для пола, для некоторых типов полов может потребоваться дополнительная защита пола. Защита пола - это любая негорючая поверхность, лежащая на полу под печью, которая выступает на 50 см за дверцу для загрузки топлива и на 10 см за каждую сторону печи.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед установкой и использованием дровяной печи MAGIC внимательно прочтите и усвойте данное руководство пользователя. Обязательно установите вашу плиту:

- Согласно рекомендациям производителя.
- В соответствии со всеми применимыми кодексами.
- С дымоходом подходящего размера.

### При использовании плиты:

- Предупредите детей и других лиц, не знакомых с дровяными печами, об опасности прикосновения к горячим излучающим поверхностям вашей печи. Для дополнительной безопасности приобретите ограждения для камина и печи у местного дилера.
- Не подпускайте домашних животных к плите, чтобы избежать ненужных опасностей.
- Сжигайте только натуральное дерево или брикеты. При сжигании высущенной на воздухе выдержанной древесины достигается более высокая эффективность и меньшие выбросы по сравнению с зеленой или свежесрубленной древесиной.
- Будьте осторожны при загрузке дров в горячую печь.
- Держите дверцу загрузки топлива закрытой, за исключением загрузки дров.
- Держите зольник полностью вставленным.
- Регулярно очищайте поверхность.
- Ни в коем случае не модифицируйте эту печь.
- Никогда не сжигайте высушеннную в печи древесину, окрашенную или обработанную древесину, растворители, мусор, фанеру, цветную или глянцевую бумагу, искусственные бревна, картон, уголь, мусор или коряги.
- **Тем более не сжигайте в этой печи уголь!**

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДЫМОХОДУ

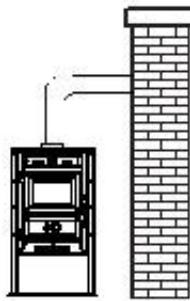
Ознакомившись с печкой и ее деталью и перед тем, как подключить ее к дымоходу, проверьте качество дымохода.

- Выхлопные трубы и подключение к дымоходу должны идти вверх
- Горизонтальные части дымовых труб не должны быть длиннее 0,5 м, и они всегда должны подниматься от печи минимум на 10 метров вверх.
- Диаметр дымовых труб не должен уменьшаться.
- Все соединения должны быть герметичными, трубы и дымоход должны быть чистыми и без каких-либо загрязнений. Дымоход должен быть защищен от холода (изолирован), особенно в случае металлического дымохода и в случае наружного каменного дымохода.
- Невертикальные дымовые трубы без изоляции не должны быть длиннее 1,25 м.

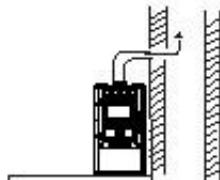
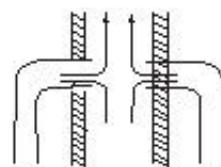
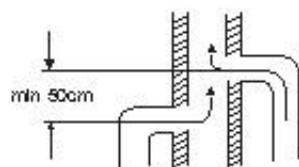
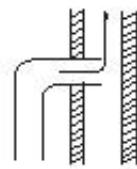
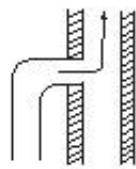
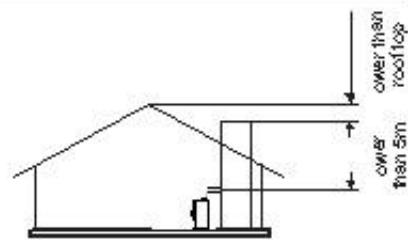
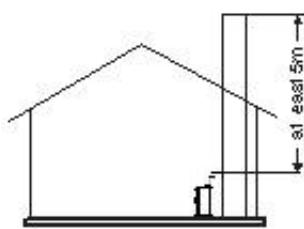
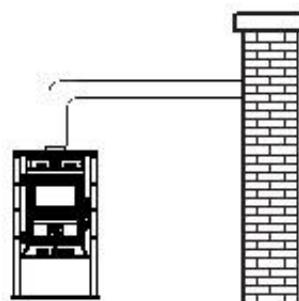
Дымоход должен соответствовать следующим условиям:

- Дымоход поднимается над крышой минимум на 0,5 м.
- Дымоход должен быть выше, чем первый дом рядом с ним, выше дерева или любого другого препятствия. Предпочтительнее использовать внутренний дымоход, а внешний дымоход должен быть хорошо изолирован.
- Дымоход должен быть чистым от грязи, птичьих гнезд и подобных препятствий.
- Печную трубу нельзя прикреплять глубоко к дымоходу, потому что это уменьшает дымообразование. Все ненужные отверстия или чистящие дверцы на дымоходе необходимо закрыть.

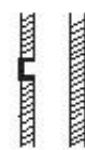
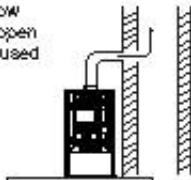
**RIGHT**



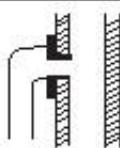
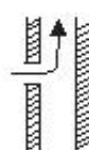
**WRONG**



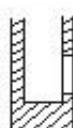
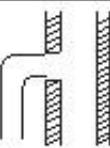
Wrong air flow caused by open doors on unused stove



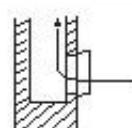
Wrong air flow caused by open exhaust gas exit on chimney which is not in use



Wrong air flow thru holes caused by bad pipe-chimney connection



Wrong air flow caused by open clearing door



## СОЗДАНИЕ ПОЖАРА

Как только вы поймете, как работает дровяная печь, и выберете подходящие дрова, вы готовы развести огонь.

Когда вы разжигаете свой первый огонь, дровяная печь будет выделять дым и дым. Это нормальное «газовыделение» красок и масел, используемых при производстве дровяной печи. Если вы сочтете это необходимым, откройте несколько окон, чтобы проветрить комнату. Дым и испарения обычно утихают через 10–20 минут работы. Запах и дым исчезнут, как только печь «затвердеет».

### Разжигание огня

1. Откройте дверцу и поместите листы тугу скрученной газеты в центр топки. Расположите растопку крест-накрест над газетой. Растопки должно быть примерно десять штук.
2. Полностью откройте регулятор первичного воздуха.
3. Зажгите бумагу под растопкой.
4. Закройте дверь и дайте огню загореться.
5. Как только растопка загорится, откройте дверь и добавьте поленья.
6. Когда огонь разгорится, используйте регулятор первичного воздуха, чтобы отрегулировать желаемую скорость горения.

## ЗАЯВЛЕНИЕ О ГАРАНТИИ

Гарантия действует со дня покупки, что покупатель может подтвердить подтвержденным и подписанным гарантийным протоколом. Протокол включает подробные сведения об адресе покупателя, дате покупки, подписи и печати дилера или его представителя по обслуживанию. Подробный гарантийный протокол должен быть составлен и подтвержден дилером TIM SISTEM.

Гарантия признается при следующих условиях:

- С продуктом обращались в соответствии с инструкциями
- Товар не был поврежден
- Гарантийный протокол проверяется дилером TIM SISTEM или его представителем.

Название продукта	Серийный номер.	Дата покупки	Подпись и печать дилера или его сервисный представитель
ВОЛШЕБНАЯ ПЕЧЬ			